

Genre du véhicule Chariot à moteur	Marque R A P I D	Type ALLTRAC 550 essence	Fiche d'homologation n° CH 4022 03
--	----------------------------	------------------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "Alltrac 550" sur plaquette du constructeur, à droite, devant le siège du passager

"Alltrac" sur grille frontale

Numéro du châssis frappé **à droite à l'arr. latéralement sur cadre avant + s. plaquette construct.**
 Signe d'identification du moteur frappé **"2065 SRL" à l'avant sur carénage du ventilateur, plaqu. rivée**
 Constructeur **RAPID Motormäher AG, Dietikon ZH** Importateur _____

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4* Entièrement ttes roues **
 Direction à gauche Assistance _____
 Frein de service hydr., à ex. interne, sur ttes roues
 Frein auxiliaire méc., à ex. int. Ralentisseur _____
 Frein stationn. câble, s. roues AV Frein pr. rem. _____
 Transmission mécanique Nombre vit. 3 x 2
 Blocage differ. oui Crochet rem. _____ Vitesse max. 18 ++ km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4
 Marque MAG Carbur. essenc.
 Type 2065 SRL
 Position vorn Nombre cyl. 2
 Alésage 72 Course 80
 Cylindr. 643 cm³ CV-Impôt 3,27
 CV-puiss. 14 (DIN) à 3100 t/m
 Refroidissement air
 Bruit 78 dB (B) à 3100 t/m
 Amortissement bruit 1 Topf 03
AV 130 / AR 420x125x115 mm

CARROSSERIE Forme Pont - S/dem. Cabine consistant en une capote av. panneaux latéraux Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total 2 ; AV 2 ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS Voie AV 1310 AR 1310/1280
 Diam. braquage G 8,8 DR 9,8
 Empattement 2500 / (/ /)
 Dimensions ext. Dimensions int.
 Longueur 5490 3500
 Largeur 1730 1500
 Hauteur ohne Verdeck 1400/mit 1900
 Porte à faux AV 1150
 AR 1840 1670
 lat. _____

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	_____	_____	_____	_____
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Poids total	_____	_____	_____	_____
Garantie fabr.	<u>+</u>	_____	<u>+</u>	<u>+</u>
Dimens. pneus	<u>7.00-12 (6 Ply)</u>			_____
Charge p. essieu	_____	_____	_____	_____
Poids maxi remorquable	de l'ensemble			_____ kg

EQUIPEMENT

Equipement électrique 12 V.

Feux de route 2/BOSCH Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2/Duplo Feux de position 2/d. phares
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/électr. (2 tons) Niv. sonore 86 (B)
 Essue-glace 2/électriques Lave-glace _____
 Feux arrières 2/HELLA IGM 3724 Catadioptr. 2/séparés Ø 75
 Feux stop 2/combinés Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. 1/à gauche comb. Plaque forme haute/oblongue _____
 Rétroviseur 1/à gauche Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin
 AV blanc latér. _____ AR rouge
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot à moteur
 Marque & type RAPID Alltrac 550
 Chassis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 4022 03
 Forme de la carr. _____ (selon véhicule) _____
 Couleur _____ (selon véhicule) _____
 Places ass. : Total 2 (2 avant)
 Poids à vide sel. vhc. Carburant essence
 cv 3,27
 Charge utile sel. vhc. Cylindrée 643 cm³
 Poids total + Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:

- ++)** Plombage : 1 plomb au levier du régulateur
 *) 4 ou 6 (roues jumelées à l'AR)
 **) Entraînement sur roues avant peut être déclenché
 +) Garanties de poids :
- | | Avant | Arrière | Total |
|-------------------------|---------|---------|---------|
| - roues simples à l'AR | 1300 Kg | 1650 Kg | 2600 Kg |
| - roues jumelées à l'AR | 1300 Kg | 2200 Kg | 3200 Kg |

Lieu et date de l'expertise
Zürich, 9.7.68

La commission d'expertise